

## Draft Regulations

### Notice

General and Vocational Colleges Act  
(chapter C-29)

#### **Change in the apportionment of the powers between Cégep régional de Lanaudière and its constituent colleges**

Notice is hereby given, in accordance with section 4 of the General and Vocational Colleges Act (chapter C-29), that supplementary letters patent, appearing below, may be issued by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft supplementary letters patent allow Cégep régional de Lanaudière to exercise, in the place and stead of its constituent colleges, the powers mentioned in subparagraph *e* of the first paragraph of section 6.0.1 of the General and Vocational Colleges Act.

Further information may be obtained by contacting Raymond Boulanger, Acting Director, Direction de l'enseignement collégial public et privé, Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, 1035, rue De La Chevrotière, 12<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A5; telephone: 418-644-8976, extension 2578.

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister responsible for Higher Education, 1035, rue De La Chevrotière, 16<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

HÉLÈNE DAVID,  
*Minister responsible for Higher Education*

#### **Draft supplementary letters patent**

Change in the apportionment of the powers between Cégep régional de Lanaudière and its constituent colleges

WHEREAS the Government established, by letters patent under the Great Seal, a general and vocational college under the name Cégep régional de Lanaudière in accordance with Order in Council 733-98 dated 3 June 1998;

WHEREAS, by resolution made on 18 February 2014, the board of directors of Cégep régional de Lanaudière has asked the Government to issue supplementary letters patent to make a change in the apportionment of the powers between Cégep régional de Lanaudière and its constituent colleges;

WHEREAS the change allows Cégep régional de Lanaudière to collaborate with government departments and bodies and any other partners in carrying out specific agreements for the implementation of regional priorities, in particular by adapting its activities to regional characteristics and providing a financial contribution;

WHEREAS it is expedient that the supplementary letters patent be issued to allow Cégep régional de Lanaudière to exercise the powers mentioned in subparagraph *e* of the first paragraph of section 6.0.1 of the General and Vocational Colleges Act (chapter C-29);

WHEREAS, under the first paragraph of section 4 of the Act, the Government, upon the petition of a college or on its own initiative and on the recommendation of the Minister responsible for Higher Education, may issue supplementary letters patent amending its letters patent or supplementary letters patent of the college;

WHEREAS, in accordance with the second paragraph of section 32 of the Act, section 4 applies to the regional college, adapted as required;

WHEREAS, in accordance with the second and third paragraphs of section 4 of the Act, a draft of the supplementary letters patent is to be published in the *Gazette officielle du Québec* with a notice that the supplementary letters patent may be issued by the Government on the expiry of a period of 45 days following that publication;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Higher Education:

THAT paragraph *a* of section 7 of the letters patent of Cégep régional de Lanaudière be replaced by the following:

“(a) Cégep régional de Lanaudière may determine the conditions of exercise, by its constituent colleges, of the powers referred to in subparagraphs *a*, *c* and *d* of the first paragraph of section 6.0.1 of the General and Vocational Colleges Act and exercise, in the place and stead of its constituent colleges, the powers mentioned in subparagraph *e* of the first paragraph of section 6.0.1;”.